



trinkensmitmass.it
bereresponsabile.it



Feiern mit Niveau
Festa responsabile

Eine Präventionskampagne auf mehreren Ebenen Una campagna di prevenzione a più livelli

Pressekonferenz - conferenza stampa
Bz - 29.10.15

Dr. Peter Koler



Konzept zu einer umfassenden Prävention des Alkoholmissbrauchs in Südtirol
Von der Landesregierung 2008 genehmigt

Piano per una prevenzione organica dell'abuso di alcol in Alto Adige
Approvato dalla Giunta Provinciale nel 2008

FACHPLAN SUCHTERKRANKUNGEN

PIANO DI SETTORE DIPENDENZE

2013 - 2018

Verordnung der Gemeinde im Bereich Alkohol
Regolamento comunale in materia di alcol

SÜDTIROLER
LANDTAG



CONSIGLIO DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

LANDESGESETZ NR. 3
18. MAI 2006

MAßNAHMEN IM BEREICH DER ABHÄNGIGKEITEN

LEGGE PROVINCIALE N. 3
18 MAGGIO 2006

INTERVENTI IN MATERIA DI DIPENDENZE

LEGGE 30 marzo 2001, n. 125

Legge quadro in materia di alcol e di problemi alcolcorrelati

(Pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 90 del 18-04-2001)

Codice stradale

Grundhaltungen:

- „Wer alkoholische Getränke trinkt, tut dies ohne sich selber und anderen Schaden zuzufügen“
- Pragmatische Antworten auf konkrete Problemlagen finden
- Förderung der Eigenverantwortung
- Strukturelle Maßnahmen zur Förderung des risikoarmen Konsums
- Verzicht auf Angst- und Drohbotschaften

Förderung von Trinkmustern, die das individuelle Risiko sowie die schädlichen Folgen für die unmittelbare Lebensumwelt und für die Gesellschaft insgesamt mindern
Verringerung des schädlichen Alkoholkonsums (Grenzmengenempfehlungen)
Förderung der sogenannten „Punkt-Nüchternheit“

Atteggiamento di principio:

- "chi beve bevande alcoliche, lo fa senza arrecare danno a se stesso e agli altri"
- Trovare risposte pragmatiche dove esistono problemi concreti
- Promuovere l'auto-responsabilità
- Misure strutturali per la promozione del consumo a basso rischio
- Rinunciare a messaggi di paura e minacce

Promuovere modelli e abitudini di consumo che riducano sia il rischio individuale, sia le conseguenze nocive per il proprio contesto di vita e per la società in generale.
Ridurre il consumo alcolico nocivo (raccomandando quantità massime)
Promuovere la cosiddetta "sobrietà puntuale"

Wer fährt
Trinkt Nicht
Chi Guida
Non Beve



Null Alkohol
WENIGER Risiko
ZERO ALCOL
meno RISCHI



DANKE fürS
VERANTWORTUNGS-
VOLLE Fahren
Grazie PER
la Tua GUIDA
RESPONSABILE



Promille-
FREIE ZONE
ZONA ZERO
per mille



Campaigning 2015

Straßenschilder - cartelli stradali (30.10.15 - 30.4.16) und cityposter

Bus Sad/Sasa (01.11.2015 - 31.01.2016)

Radiospots (01.11.2015 - 30.11.2015)

Webbanner (30.10-30.11.15)

Socialnet

WAS WEISST du ÜBER ALKOHOL? CHECK YOURSELF! ALCOL, QUANTO NE SAI?



trinkenmitmass.it
bereresponsabile.it



[Homepage](#) [Info](#) [News](#) [Themen](#) [Archiv](#)



Alte bestimmen?

1 giovane bevono fino al collasso

Sauftirol? Alcol Adige?

Sauftirol - Alcol Adige?

Nein! Wir reden mit

Niente potere all' alcol

No! Anche noi decidiamo la nostra

Keine Macht dem Alkohol

Die jungen saufen sich zu tode

#MEINRAUSCH

#LAMTAPASSIONE

Sauftirol? Alcol Adige?

Sauftirol - Alcol Adige? Gemeinschaft

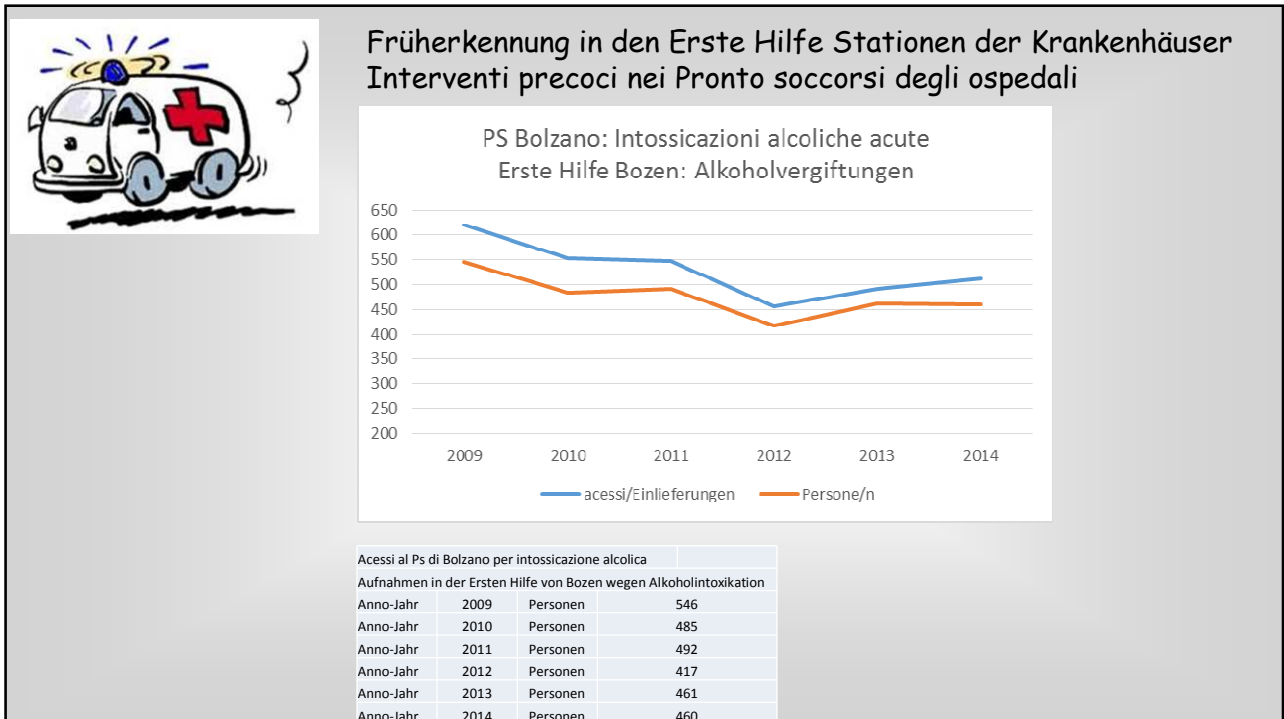
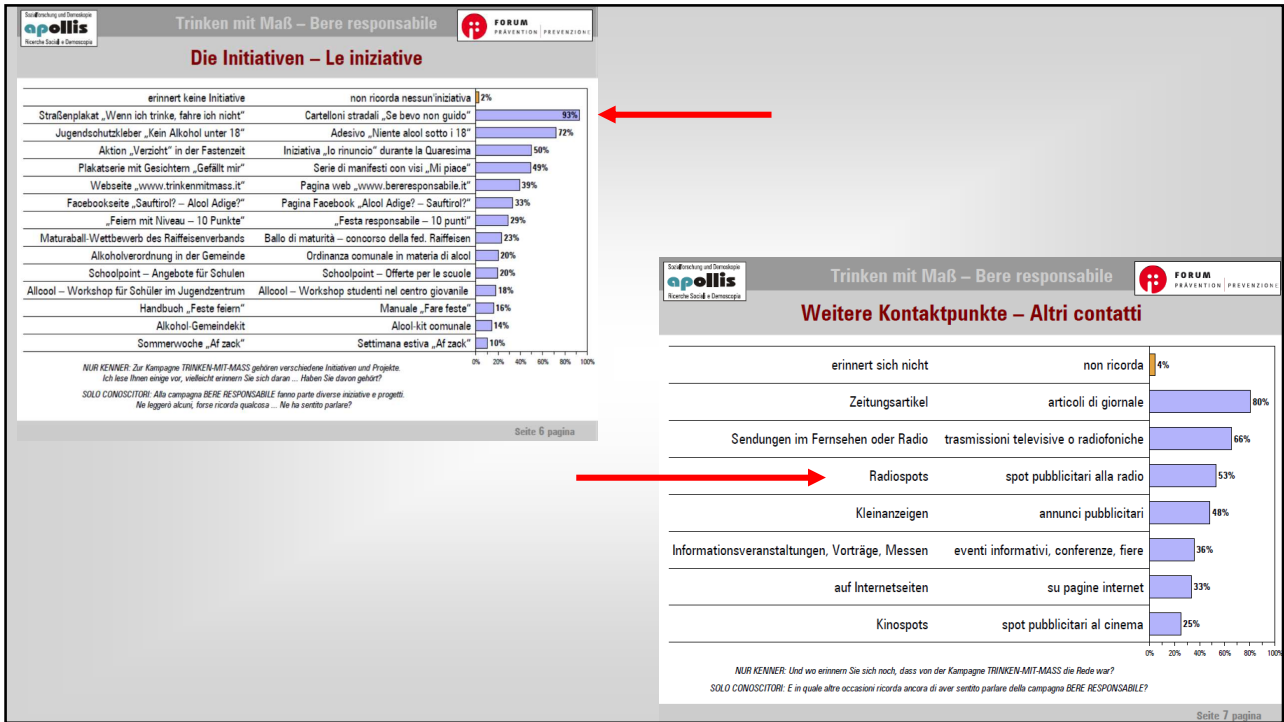
Call to Action erstellen

Teilen

Chronik Info Fotos Sauftirol - Alcol Adige? Mehr

15.293 „Gefällt mir“-Angaben +3 in dieser Woche

Status Foto/Video Angebot, Veranstaltung +



Nightlife, Partysetting und co. Frühberatung - Consulenza precoce & streetwork







**LA NOSTRA PIAZZA HA BISOGNO DI
AMICI!**



Il progetto di prevenzione comunale
AMICI DELLA NOTTE
 presenta

Das Präventionsprojekt der Gemeinde Bozen
FREUNDE DER NACHT
 präsentiert

DIALA QUARTET
 Quartetto d'archi
 Streicherquartett



Sabato - Samstag
10.10.15
 ore 21-23 Uhr
 piazza Erbe - Obstplatz - Bz


LAMICO DELLA NOTTE
FREUNDE DER NACHT

Con il patrocinio della Città di Bolzano - Mit der Schirmherrschaft der Gemeinde Bozen

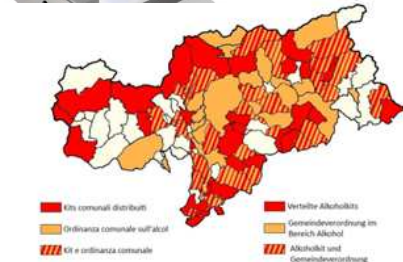




Beispiele/esempi:

- Etsch Side
- Open Air Gaulschlucht
- Paradies Festival
- New Dimension

Feiern mit Niveau
Festa responsabile



Issued September 2013
Bozen, settembre 2013

trinkenmitmass.it bereresponsabile.it

Die 10 Punkte für „Feiern mit Niveau“

1. Getränkeauswahl und Preisgestaltung: Ausreichendes Angebot an alkoholfreien Getränken, die mindestens 1,00 Euro billiger sind als das billigste alkoholische Getränk.
2. Ausschank von Alkoholkits nur bis 21% (kein Superalkohol).
3. Keine „happy hours“ und keine anderen Angebote, die den Konsum von alkoholischen Getränken steigern sollen.
4. Den Besucher/innen des Festes steht Leitungswasser kostenlos zur Verfügung und es wird darauf hingewiesen.
5. Verantwortungsbewusster Ausschank: Das Ausschankpersonal animiert die Besucher/innen nicht zum Konsum von alkoholischen Getränken und ist während der Dienstzeit nicht betrunken. Der/die Lizenzinhaber/in informiert das Ausschankpersonal über die gesetzlichen Bestimmungen.
6. Wie vom Gesetz vorgesehen keine Verabreichung und kein Verkauf von alkoholischen Getränken an Minderjährige unter 16 Jahren und an Personen, die offensichtlich betrunken sind. Zudem dürfen Minderjährige keinen Alkohol ausgeben.
7. Transport: aufschlagen von Fahrplänen öffentlicher Verkehrsmittel, Shuttlediensten und Taximuttern. Bei Großveranstaltungen (z.B. Open Airs, Musikfeste, Zeltfestivals) Taxi- bzw. Shuttledienst informieren bzw. organisieren.
8. Kooperation mit den Einsatzkräften (Feuerwehr, Rettungsdienst, Ordnungshüter).
9. Je nach Größe der Veranstaltung Organisation eines Sicherheitsdienstes oder freiwilliger Kräfte, die für die Sicherheit sorgen.
10. Angebot eines Rahmenprogramms (z.B. Kletterwand, Karaoke, Tischfußball, Zirkusvorstellungen, Darts, „Ball Zerkleinern“, Schützengilde, Chillout-Track, Rodeo-Spiel, Kinder-ecke, Hüpfburg, usw.).

I 10 punti per una “festa responsabile”

1. Scelta delle bevande e prezzi: offrire una vasta gamma di bevande analcoliche che costino almeno 1,00 euro in meno rispetto alla bevanda alcolica più economica.
2. Mescolta di bevande alcoliche solo fino al 21% (nessun superalcolico).
3. Nessun „happy hours“ e nessun'altra offerta, che potrebbe aumentare il consumo di bevande alcoliche.
4. Per i frequentatori/trici delle feste deve essere messa a disposizione acqua corrente gratuita e devono essere avvertiti dell'esistenza di questa offerta.
5. Mescolta consapevole e responsabile: il personale addetto alla mescolta non deve incoraggiare i/le visitatori/trici a consumare alcolici né essere ubriaco quando è in servizio. Il proprietario della licenza informa il proprio personale addetto alla mescolta sulle disposizioni di legge.
6. Come previsto dalla legge non bisogna somministrare e vendere alcolici ai minori di 16 anni e a persone che sono visibilmente in stato di ebbrezza. Inoltre i minori non possono somministrare bevande alcoliche.
7. Trasporti: affiggere gli orari dei mezzi pubblici, servizi di bus navetta e i numeri dei taxi. Nelle grandi manifestazioni (p.e. Open Airs, balli di musica, feste camporisti) informare o organizzare servizi taxi o shuttle.
8. Cooperazione con vigili del fuoco, ambulanze, forze dell'ordine e vigilanza.
9. A seconda della grandezza della manifestazione è necessario organizzare un servizio di sicurezza o personale volontario che si preoccupi della sicurezza.
10. Offerta di un programma di contorno (p.e. parete per scalate, karaoke, calcio pallina, attività circo, darts, gioco dei birilli, chill out area, rodeo - toro, angolo per i bambini ecc.).

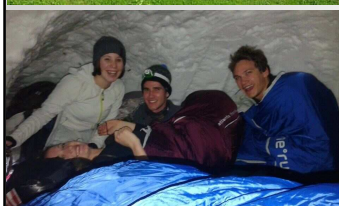
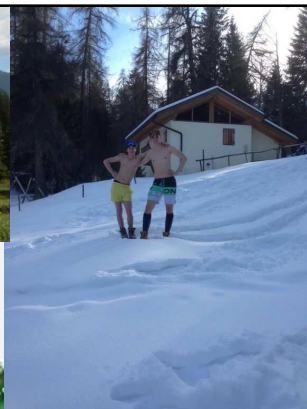
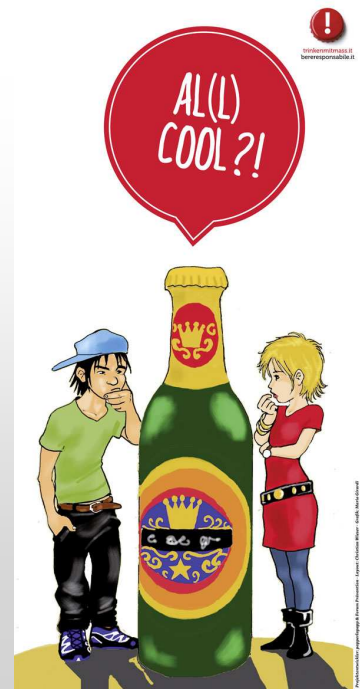
Maturaball-Wettbewerb



School Point
trinkenmitmass.it bereresponsible.it

All cool - Parcours

- 1 Juze - Naturns
- 2 Jux - Lana
- 3 Jugendzentrum Papperla
- 4 Point Neumarkt
- 5 Joy - Auer
- 6 Jukass Brixen
- 7 Jugendtreff - Sterzing
- 8 UFO - Bruneck
- 9 Loop - Sand i. T.
- 10 Aggregat - Steinhaus
- 11 Jump - Eppan
- 12 JD - Klausen
- 13 Kuba - Kaltern
- 14 JD - Hochpustertal
- 15 Fly Leifers
- 16 All In - Kastelbell
- 17 JT Burgeis + Taufers i.M.
- 18 Juma Jugendzentrum Mals
- 19 Jugenddienst Mittelvinschgau - Tschars



Suchtrisiken können nur dann begrenzt werden, wenn die Zeiten und Räume von Jugendlichen durch Erfahrungen des Gebraucht-Werdens und des Sich-sinnvoll-einbringen-Könnens strukturiert werden, wenn es sinnvolle Aufgaben gibt, für die sie oder er „voll da“ sein wollen, wenn es Situationen in ihren Bildungswegen gibt, die Erfolg und Anerkennung versprechen.

I rischi di dipendenza possono essere contenuti se vengono strutturati dei luoghi e dei tempi adatti nei quali i giovani possono fare l'esperienza di sentirsi utili e portare il proprio contributo, se vengono assegnati compiti sensati, per i quali si sentano completamente adeguati, se ci sono situazioni nel loro cammino di vita, che promettono affermaione e riconoscimento.



Top on Job
Idee & Informazioni per un approccio alla problematica "alcol e lavoro"

Alcol
Datei: Interventi di consenso e responsabilità

FARE FESTE!
ALTERNATIVE HAPPY HOURS

RISFLECTING
Grundlagen, statements und Modelle zur Rausch- und Risikopädagogik

1.3.-15.4.2006 www.aktion-verzicht.it
AZIONE IO RINUNCIO
MENO È MEGLIO!
WWW.IO-RINUNCIO.IT
25.02.-11.04.

Progetto di prevenzione delle dipendenze e promozione della salute a livello comunale

parliamo DELL'ALCOL

Gemeindeorientierte Suchtprävention und Gesundheitsförderung

2011 IO RINUNCIO
MENO È MEGLIO!
WWW.IO-RINUNCIO.IT
09.03.-23.04.

Alkohol

Aktion Verzicht

| PROV. | pazienti alc con PIC - anno 2011 | | | | |
|---------------|----------------------------------|-----------|---------------------------|------------|-------------|
| | Nuovi utenti | | Già in carico o rientrati | | Totale |
| | Maschi | Femmine | Maschi | Femmine | |
| < 19 | 8 | 3 | 6 | 2 | 19 |
| 20 - 29 | 23 | 6 | 37 | 12 | 78 |
| 30 - 39 | 35 | 12 | 168 | 44 | 259 |
| 40 - 49 | 54 | 25 | 345 | 101 | 525 |
| 50 - 59 | 41 | 15 | 367 | 109 | 532 |
| > 60 | 47 | 15 | 266 | 75 | 403 |
| Totale | 208 | 76 | 1189 | 343 | 1816 |
| PROV. | pazienti alc con PIC - anno 2012 | | | | |
| | Nuovi utenti | | Già in carico o rientrati | | Totale |
| | Maschi | Femmine | Maschi | Femmine | |
| < 19 | 3 | 2 | 7 | 2 | 14 |
| 20 - 29 | 24 | 5 | 49 | 8 | 86 |
| 30 - 39 | 39 | 11 | 156 | 45 | 251 |
| 40 - 49 | 67 | 27 | 329 | 104 | 527 |
| 50 - 59 | 59 | 17 | 327 | 110 | 513 |
| > 60 | 38 | 19 | 249 | 70 | 376 |
| Totale | 230 | 81 | 1117 | 339 | 1767 |

| PROV. | pazienti alc con PIC 2014 | | | | |
|---------------|---------------------------|-----------|---------------------------|------------|-------------|
| | Nuovi utenti | | Già in carico o rientrati | | Totale |
| | Maschi | Femmine | Maschi | Femmine | |
| < 19 | 3 | 1 | 7 | 4 | 15 |
| 20 - 29 | 16 | 6 | 44 | 9 | 75 |
| 30 - 39 | 27 | 13 | 140 | 50 | 230 |
| 40 - 49 | 47 | 15 | 320 | 116 | 498 |
| 50 - 59 | 35 | 15 | 303 | 94 | 447 |
| > 60 | 52 | 13 | 199 | 73 | 337 |
| Totale | 180 | 63 | 1013 | 346 | 1602 |

report

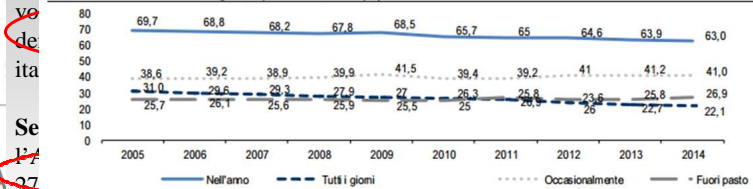
16 aprile 2015

Istat

Anno 2014

L'USO E L'ABUSO DI ALCOL IN ITALIA

FIGURA 1. PERSONE DI 11 ANNI E PIÙ PER CONSUMO DI BEVANDE ALCOLICHE NELL'ANNO, TUTTI I GIORNI, OCCASIONALMENTE E FUORI PASTO Anni 2005-2014 (per 100 persone di 11 anni e più)

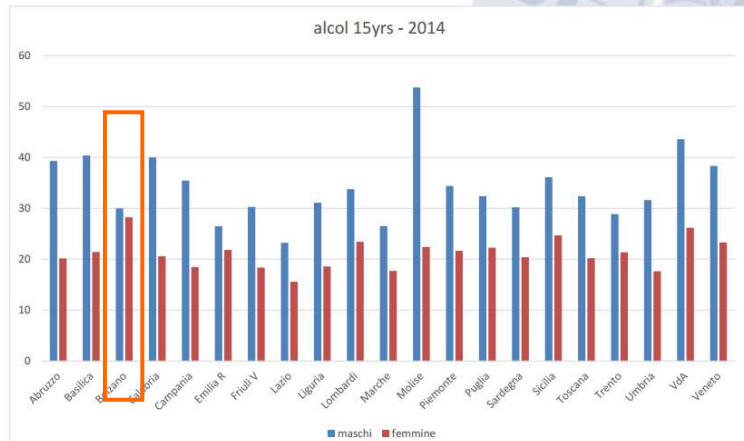


Persone di 11 anni e più per tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche, Anno 2014

| Regione | Tipo di comportamento a rischio nel consumo di bevande alcoliche | | |
|-------------------------|--|--|----------------|
| | Consumo abituale eccedentario (a) | Consumo abituale eccedentario solo a pasto | Binge drinking |
| MASCHI E FEMMINE | | | |
| Bolzano/Bozen | 11,3 | 31,4 | 17,8 |
| Italia | 10,7 | 50,8 | 6,2 |

Alcol

- Consumo almeno settimanale, per genere e regione (solo 15enni)



Alcol

- Hanno sperimentato il *binge drinking* nell'ultimo anno



| Eingezogene Führerscheine wegen Trunkenheit | | | |
|---|------|----------|------|
| Patenti ritirate per guida in stato di ebbrezza | | | |
| Anno-Jahr | 2008 | Personen | 1160 |
| Anno-Jahr | 2013 | Personen | 750 |
| Anno-Jahr | 2014 | Personen | 638 |

Raccomandazioni in tema di consumo di alcol Versione abbreviata

Il consumo di alcol presenta rischi per la salute che si differenziano a seconda della persona, delle circostanze in cui si beve, dell'età e dello stato di salute. I messaggi relativi a ciò che può essere considerato «consumo a basso rischio» devono di conseguenza essere redatti in maniera differenziata.

A tutela della propria salute si dovrebbe rispettare quanto segue:

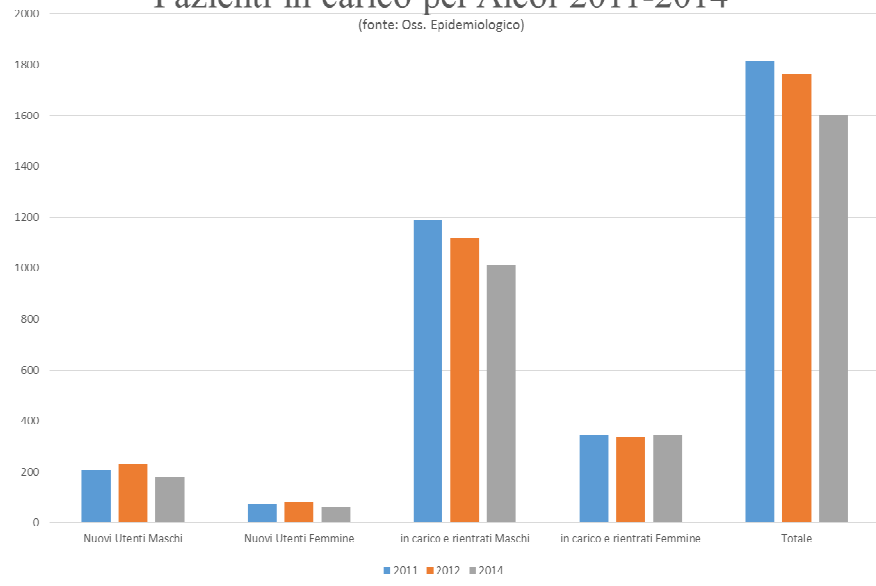
| | |
|--|---|
| Rispetto per le persone che non consumano alcol | <p>Le persone che non consumano alcol meritano rispetto e sostegno.</p> <p>Per prevenire le malattie cardiovascolari non è necessario consumare alcol. Un'alimentazione sana e praticare sufficiente attività fisica sono misure di gran lunga più efficaci.</p> |
| Adulti sani | <p>Gli uomini sani non dovrebbero consumare più di due, al massimo tre bicchieri di bevande alcoliche al giorno; le donne sane non più di uno o due al massimo.</p> <p>Si raccomanda di astenersi dall'alcol almeno due giorni alla settimana.</p> <p>Se, in rare occasioni e in via eccezionale, si beve qualche bicchiere in più nell'arco di diverse ore, gli uomini non dovrebbero consumare più di cinque bicchieri e le donne non più di quattro.</p> |

| | Männer | Frauen |
|--|---|---|
| Harmlosigkeitsgrenze: Konsum als unbedenklich eingestuft | bis 24 Gramm reiner Alkohol pro Tag ≈ 0,6 Liter Bier ≈ 0,3 Liter Wein | bis 16 Gramm reiner Alkohol pro Tag ≈ 0,4 Liter Bier ≈ 0,2 Liter Wein |
| Gefährdungsgrenze: Konsum als gesundheitsgefährdend eingestuft | ab 60 Gramm reiner Alkohol pro Tag ≈ 1,5 Liter Bier ≈ 0,75 Liter Wein | ab 40 Gramm reiner Alkohol pro Tag ≈ 1 Liter Bier ≈ 0,5 Liter Wein |

Quelle: Health Education Council (1994)

Pazienti in carico per Alcol 2011-2014

(fonte: Oss. Epidemiologico)



Gefällt mir



trinkenmitmass.it

Alkoholprävention in Südtirol

Mi piace



bereresponsabile.it

Prevenzione alcol in Alto Adige

Me plej



bereresponsabile.it

Prevenzione alcol in Südtirol

Danke für die Aufmerksamkeit!
Grazie per l'attenzione!

koler@forum-p.it
www.forum-p.it



FORUM
PRÄVENTION | PREVENZIONE